

Nevek előtt névelő

Az angolban ritkábban használunk határozott névelőt a nevek előtt, mint a magyarban. Példák:

I went to Margaret Island. = *Elmentem a Margitszigetre.*

There is a statue on Gellért Hill. = *Van egy szobor a Gellérthegyen.*

Margaret Bridge is in Budapest. = *A Margit-híd Budapesten van.*

I live in Árpád Street. = *Az Árpád utcában lakom.*

Legjobb, ha megjegyezzük, hogy az angolban nem használunk a nevek előtt határozott névelőt, kivéve a kivételes eseteket, amik a következők:

a) Hajók

the Mary Rose, the Titanic

b) Tengerek, óceánok, folyók, csatornák

the Atlantic, the Black Sea, the Thames, the Suez Canal, the English Channel

c) Hegységek

the Alps, the Rocky Mountains

(Egyedülálló hegyek és dombok neve előtt nincs névelő!)

d) Szigetcsoportok

the West Indies, the Canary Islands

(Egyedülálló szigetek neve előtt nincs névelő!)

e) Sivatagok és nagyobb területek, vidékek

the Sahara, the Ruhr, the Midwest, the Riviera

f) Hotelek, mozik, színházak, és általában a fontos épületek

the Hilton, the Odeon, the Globe, the Kremlin, the Eiffel Tower, the Parthenon, the White House, the Pentagon...

g) Országok

Az országok nevében akkor van határozott névelő, ha a névben van *köznév* (azt remélem tudod, mi, ha nem, kérdezd meg a tanító nénitől).

the United States = *az Egyesült Államok*

Az *államok* köznév, tehát a név elején van *the*.

America

Ez egyetlen tulajdonnév, ebben nincs köznév.

the United Kingdom = *Az Egyesült Királyság*

A *királyság* köznév.

Great Britain = *Nagy-Britannia*

Ebben nincs köznév.

The Republic of China = *A Kínai Köztársaság*

A *republic* köznév.

h) A többi

Ezenkívül van sok név, amelyek előtt határozott névelőt használunk, de erre nincs szabály.

the Hague, the City, the Mall, the Strand, the Koran, the Bible...

Nem is soroltam fel az összeset, mert ezt *szótárban kell megnézni*. Természetesen egy normál szótárban nem találunk meg minden tulajdonnevet, de *enciklopédiában* megtalálhatjuk őket. Egy nagyszerű szótár-enciklopédia (egy személyben mindkettő) a *Longman Dictionary of English Language and Culture*. Persze természetesen sok más nagyszerű enciklopédiához is hozzá lehet jutni.